

[19] Patents Registry  
The Hong Kong Special Administrative Region  
香港特別行政區  
專利註冊處

[11] 1069423 B  
EP 1485622 B1

[12]

**STANDARD PATENT SPECIFICATION**  
**標準專利說明書**

[21] Application No. 申請編號  
05102038.5

[51] Int.Cl.<sup>7</sup> F04D C04B C25D  
F01D

[22] Date of filing 提交日期  
09.03.2005

---

[54] METHOD FOR COATING OBJECTS 塗覆物件的方法

---

[30] Priority 優先權

22.12.2001 DE 20011063864

[43] Date of publication of application 申請發表日期

20.05.2005

[45] Publication of the grant of the patent 批予專利的發表日期

07.10.2005

EP Application No. & Date 歐洲專利申請編號及日期

EP 02795207.6 17.12.2002

EP Publication No. & Date 歐洲專利申請發表編號及日期

EP 1485622 15.12.2004

Date of Grant in Designated Patent Office 指定專利當局批予專利  
日期 27.07.2005

[73] Proprietor 專利所有人

LEYBOLD VACUUM GMBH, Bonner Strasse 498, 50968  
Köln, Germany

[72] Inventor 發明人

HEPPEKAUSEN, JOSEF  
SCHULTE, FRANK

[74] Agent and / or address for service 代理人及/或送達地址

NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd., Units 1805-6, 18/F.,  
Greenfield Tower, Concordia Plaza, No.1 Science Museum  
Road, Tsimshatsui East, Hong Kong  
永新專利商標代理有限公司 · 香港尖沙咀東部科學館道一  
號康宏廣場南座 18 樓 1805-6 室